قراءة أسلوبية في قصيدة "كلمات سبارتاكوس الأخيرة" لأمل دنقل

سيدمحمود ميرزائي الحسيني**

تاریخ الوصول: ۹۴/۶/۱۱ تاریخ القبول: ۹۴/۱۱/۵

الملخّص

قصيدة «كلمات سبارتاكوس الأخيرة» قصيدة لأمل دنقل أيقونة الرفض في الشعر العربي، أنشدها في رفض استفتاء أجراه عبدالناصر. إنه استعمل في قصيدته الشخصيات التاريخية والأساطير وهكذا جمع بين الماضي والحال ليقدم ما يجوش في صدره من المشاعر والهواجس بشكل فني ايحائي وهذا من أبرز سمات شعر أمير شعراء الرفض فكثيراً ما استعملها في ديوانه لتجسيد مشاعره وأحاسيسه. نمط القصيدة نمط البسيط وهو الذي تتألف وحدة ايقاعه من تفعيلة واحدة تكرر على امتداد البيت والقصيدة. نجد الأبيات كلها تلتزم تكرار وحدة الايقاع واحدة هي تفعيلة مستفعلن وهي وحدة ايقاع بحر رجز ولكن الشاعر لم يلتزم تكرارها عدداً محدداً من المرات في كل بيت.

الكلمات الدليلية: أمل دنقل، قصيدة كلمات سبارتاكوس، رفض الاستفتاء.

^{*} عضو هيئة التدريس في فرع اللغة العربية وآدابها بجامعة لرستان، لرستان، ايران.

^{**} طالب الدكتورا في فرع اللغة العربية وآدابها بجامعة طهران، طهران، ايران.

المقدمة

صحيح أن الشعر لا ينتهى وليس هناك "مهدى منتظر" للشعر، إلا أنَّ الشعر نفسه إذا كان نتاج شاعر كبير يؤدى جانباً من وظيفة مهدى الأمة حين يدلّها هذا النتاج إلى طريقها الذى يجب أن تسلكه(زيتون،١٣٠عم:١٥٣). إن الشعراء المعاصرين هم الشعراء الذين يدافعون عن وطنهم ويحسبون أنفسهم مسئولين عن ماجريات بلادهم، سلكوا مسلك النبى وآل بيته وبلسان الشعر دعوا إلى احياء الامة. في الواقع إن الشعر سلاحهم الوحيد الذى يدافعون به عن حياض بلادهم وبه يوصلون صوتهم إلى آذان أحرار العالم والشعراء هم المتحررون الذين يسعون بشعرهم لتحقيق نهضة حقيقية، إن الشاعر يعيش والشعراء هم الكبيرة وأكبر همّه هو تحسس آلام مجتمعه وأكبر هذه الآلام التى يعانى منها الشاعر سكون المجتمع وعدم تحركه، لذلك يتجه الأحرار(الشعراء) إلى الانتفاض على هذا الخمول الاجتماعي ويدعون إلى النهضة في الشعور والصحوة في الضمير والايمان بإرادة الانسان. وسلاح الشاعر المتحرر هو الشعر الذى له ارتباط وثيق بالثورات والانقلابات حيث يزدهر في عصر الانقلابات.

يقول الشاعر التونسى الخالد أبوالقاسم الشابى فى هذا المضمار: «ثم هناك ظاهرة قد تكون لأول وهلة غريبة ومثاراً للحيرة والتساؤل وهى أن الآداب والفنون كثيراً ما تزدهر فى عصور الثورات والانقلابات وبين الجماجم المنثورة والدماء الجارية. أما أنا فلا أراها غريبة بل نتيجة منطقية ومعقولة لنفسية الأمة الجائشة(آذرشب،١٣٨٧؛ ١٩٢١). لأن الثورات لا تحدث إلا والنفوس أكثر احساسا بالحياة وملل من الحاضر وشوق إلى المجهول؛ وتلك هى يقظة الاحساس بمعناها الشامل والعميق وإن شعباً يكون مستيقظ المشاعر متسع جوانب الحياة، لجدير بأن يستخرج خير ما فى الطبيعة من فن وحق. وإن فنا يكون مصدره اليقظة الروحية العميقة التى سميناها «يقظة الاحساس» لهو الفن الحى فى صميمه، الفن الذى لا ينصرف إلى القشور ولا يقنع بما دون اللباب(السابق: ١٤٣٣).

أمل دنقل من الشعراء الذين اندمج مع ماجريات بلده مصر ويحس بالأسى حين يرى ما وقع في بلده ويمس كرامة شعبه. ويحزن حين يرى نفسه حيال شعب منصرف إلى التبطل والفراغ ومخلد إلى الكسل والخمول ولا يجود على الانسانية بخير. من أهم قصائده

التى يصور فيها حزنه على تواكل شعبه وما آل إليهم من الرخوة وما اعتراه من الأسى بسبب انهيار المقاومة، قصيدة «كلمات سبارتاكوس الأخيرة». هذه القصيدة من أهم قصائده التى انشدها بعد استفتاء أجراه عبدالناصر وأنشد هذه القصيدة فى رفض الاستفتاء المذكور. لجأ الشاعر فى هذه القصيدة إلى استخدام تكنيكات فنية كالرمز التراثى و المفارقة التصويرية واستخدم الأسطورة كما فعل غيره لتجسيد رؤيته الشعرية. استخدم مجموعة من الأصوات و الألفاظ التى تكثف الجو الموسيقى وتثرى الايقاع وتحقق نوعاً من التقنية الداخلية فى القصيدة وتتلائم مع المعنى الذى يريد أن يعبّر عنه. لا نرى فى قصيدة الشاعر من التشبيه والاستعارة إلا نزراً لأن قصد الشاعر فى هذه القصيدة ابلاغية وافهامية لهذا استخدم لغة يهضمها الشعب. وقد أكّد عكاشة على ضرورة وضوح الرسالة لأن الوظيفة التى ستقوم بها هى ابلاغية افهامية واللغة المشتركة بين المتلقى والمرسل لابد أن تكون بسيطة(محمود عكاشة، ٢٠٠٥).

خلفية البحث

أمل دنقل شاعر عظيم كتب عنه في العصر المعاصر كثير ومما كتب عنه: مقالة «دراسة ظاهرة الشمس في شعر أمل دنقل وكدكني» بقلم فرخنده سهرابي ويحيي معروف ومقالة «أساليب استدعاء الشخصيات التراثية في شعر أمل دنقل» بقلم الدكتور ايوكي الأستاذ بجامعة كاشان و «كارايي شخصيات تراثي در شعر أمل دنقل» وهي رسالة ماجستير قدمتها طاهرة شكوري للنيل إلى درجة ماجستير بجامعة كاشان؛ ولم يتطرق أحد إلى دراسة قصيدته «كلمات سبارتاكوس الأخيرة» وما عثرنا إلى شيء كتب عن هذه القصيدة إلى ما كتب عنها في كتاب «أمل دنقل أيقونة الرفض والمفارقة» صادر عن دار العماد ومركز عماد على قطري للنشر والتوزيع في القاهرة. والكاتب في هذا الكتاب تحدث بكل ايجاز واختصار عن سبب إنشاد القصيدة.

الأسلوبية ومفهومها وآراء العلماء فيها

فى الدرس اللغوى الغربى كلمة الاسلوب لها صلة بكلمة Style فى اللغة الإنجليزية. في الدرس اللغوى الغربي كلمة الاسلوب لها صلة بكلمة Style في الدرس اللغوى الغربي مرقم الشمع وهي أداة الكتابة على ألواح الشمع(بروين،١٣٩٢:

1٣٩). يقول الخفاجي «منذ الخمسينات من القرن العشرين أصبح مصطلح الأسلوبية Stylistics يطلق على منهج تحليلي للأعمال الأدبية والأسلوب يعرف وفق الطريقة التقليدية بالتميز بين ما يقال وفي النص الأدبي وكيف يقال، أو بين المحتوى والشكل ويشار إلى المحتوى عادة بالمصطلحات: المعلومات أو الرسالة أو المعنى المطروح (السابق: ١٣٩). اشتقت كلمة Style من الشكل اللاتيني Stilus والذي يعنى ابرة الطبع أي مثقب يستخدم في الكتابة. وهو استخدام الكاتب لأدوات تعبيرية من أجل غايات أدبية ويتميز في النتيجة من القواعد التي تحدد معنى الأشكال وثوابها (الابطح،١٩٩۴م: ١٧٩).

اختلفت الآراء وتباينت في تحديد مفهوم الاسلوب والاسلوبية وظهرت جهود مختلفة في إطار الدرس الاسلوبي؛ ومفهوم الاسلوب الذي ساد في القرن الثامن عشر وتأصل في الآراء المتزامنة معه حول اللغة والشعر؛ مهد أساسا لتطور منهج أدبى محدد للبحث في الأساليب الشخصية والخاص للشعراء.

كان لجهود شارل بالى الذى تأثر بعالم اللغة دى سوسير أثر بالغ فى تجديد مفهوم الأسلوبية فيرى بالى أن الاسلوبية تـدرس وقائع التعبير اللغوى من ناحية مضامينها الوجدانية، أى أنها تدرس تعبير الوقائع للحساسية المعبر عنها لغويا، كما تـدرس فعل الوقائع اللغوية على الحساسية(جيرو،١٩٩۴م:٣٤). ولعل تعريف اللغوى الفرنسي(بوفون الوقائع اللغوية على الحساسية(جيرو،١٩٩۴م:٣٤). ولعل تعريف اللغوي الفرنسي (بوفون اللهوب هو أول تعريف نال شهرة وانتشاراً واسعاً حيث قال «الأسلوب هو الشخص نفسه والأسلوب هو الانسان نفسه لأنه لا يمكن أن يسرق أو ينقل أو يغير وسوف يظل ما كتبه مستحسناً ومقبولاً في الأزمنة كلّها إذا كان أسلوبه جميلاً وعالياً. أما جيروا تلميذ بالى فيعرف الاسلوب قائلاً الاسلوب هو مظهر القول الذى ينجم عن اختيار وسائل التعبير، هذه الوسائل التى تجددها طبيعة ومقاصد الشخص المتكلم أو الكاتب ولعل هـذا التعريف هـو أوضح تصور تفصيلي للأسلوب كما يرى صلاح فضل(الجازى،١١٥ع:٢١).

يقول ابوالعدوس عن الاسلوبية إنها مدرسة لغوية تعالج النص الأدبى من خلال عناصره ومقوماته الفنية وأدواته الإبداعية متخذة من اللغة والبلاغة جسرا تصف به النص الأدبى، وقد تقوم أحيانا بتقييمه من خلال منهجها القائم على الاختيار والتوزيع، مراعية فى ذلك الجانب النفسى والاجتماعي للمرسل والمتلقى(ابوالعدوس، ١٠٠م: ٥١).

صاحب النص

ولد أمل دنقل سنة ١٩٤٠م في القاهرة، شب وترعرع على أبيه في مسقط رأسه ودخل جامعة عين الشمس لكنه ترك التحصيل الجامعي وذهب إلى سويسرا وبعده عاد إلى أرض الوطن وعاش في فقر مدقع حتى مات وله من العمر ۴۰ سنة. صاحب ألقاب كثيرة منها: «شاعرا على خطوط النار»، «عازفا على أوتار الغضب»، «امير شعراء الرفض»، و«شاعر الرؤية الموجعة»(المساوي،١٩٤۴: ١١٤). للتراث صدى بعيد في شعره حيث تبلور بأشكال مختلفة في شعره (ايوكي، ١٣٩٠: ٢٠). كان متأثرا من عبدالمعطى الحجازي في الشعر ودافع عن وطنه (مقدسي،١٣٨٠: ١٥٤) وكان شعره سلاحه الوحيد الذي دافع به عن وطنه وهو الذي أخرجه من القمقم جره إلى غمار الحياة المليئة بالمتناقضات.

عرف القارئ العربى شعره من خلال ديوانه الأول «البكاء بين يدى زرقاء اليمامة» المجموعة الذى حسد فيه احساس الانسان العربى بنكسة ١٩۶٧ وأكد ارتباطه العميق بوعى القارئ ووجدانه، صدرت له ست مجموعات شعرية هى:

١.البكاء بين يدى زرقاء اليمامة، دار الأدب، بيروت: ١٩۶٩م

٢. تعليق على ما حدث، دار العودة، بيروت: ١٩٧١م

٣.مقتل القمر، دار العودة، بيروت: ١٩٧۴م

۴.العهد الآتي، دار العودة، بيروت: ١٩٧٥م

۵.أقوال عن حرب البسوس، القاهرة: ۱۹۸۳م

٤.أوراق الغرفة ٨، الهيئة المصرية، القاهرة: ١٩٨٣م

كما له مؤلفات شعرية اخرى من مثل «أحاديث في غرفة مغلقة» وله عدة قصائد غيرمنشورة من مثل «رمسيس اوجيني، اخناتون فوق الكرنك، الشرفة ونجمة السراب».

النص

(مزج اول)

المجد للشيطان ... معبود الرياح

من قال لا في وجه من قالوا نعم

من علُّم الانسانَ تمزيقَ العدم

من قال لا ... فلم يمت؛ وظلَّ روحاً أبدية الألم. (مزج ثان) معَلقٌ أنا على مشانق الصباح وجبهتى بالموت محنية لأنى لم أحنها ... حية

يا إخوتي الذين يعبرون في الميدان مطرقين منحدرين في نهاية المساء في شارع الاسكندر الكبير لا تخجلوا ... ولترفعوا عيونكم إلى ت لأنكم معلَّقون جانبي على مشانق القيصر سيزيف لم تعد على أكتافه الصخرة يحملها الذين يولدون في مخادع الرقيق والبحر ... كالصحراء لا يروى العطش لأن من يقول لا، لايرتوى الاّ من الدموع فلترفعوا عيونكم للثائر المشنوق فسوف تنتهون مثله ... غدا الانحناء مر والعنكبوت فوق أعناق الرجال ينسج الردى فقبلوا زوجاتكم ... إنى تركت زوجى بلا وداع وإن رأيتم طفلي الذي تركته بلا وداع فعلّموه الانحناء فعلموه الانحناء الله لم يغفر خطيئة الشيطان حين قال لا والوداع الطيبون ...

هم الذين يرثون الأرض في نهاية المدي لأنهم لا يشنقون فعلموه الانحناء وليس ثُمَّ من مفر لا تحلوا بعالم سعيد فخلف كل قيصر يموت قيصر جديد وخلف كل ثائر يموت أحزانٌ بلا جدوى ودمعة سُدى (مزج ثالث) يا قيصر العظيم قد أخطات ... إنى أعترف دعنى على مشنقتى ألثُم يدك ها أنا اقبل الحبل الذي في عنقي يلتف فهو يداك وهو مجدك الذي يجبرنا أن نعبدك دعني أكفر عن خطيئتي يا قاتلي إني صفحت عنك ... في اللحظة التي استرحتها مني استرحت منک لكنني اوصيك ان تشاء شنق الجميع ان ترحم الشجر لا تقطع الجذوع كي تنصبها مشانقا لا تقطع الجذوع فربما يأتي الربيع فلن تشم في الفروع ... نكهة الثمر وربما يمر في بلادنا الصيف الخَطِر فتقطع الصحراء ... باحثا عن الظلال فلا ترى سوى الهجير والرمال والهجير والرمال والظماء الناري في الظلوع يا سيد الشواهد البيضاء في الدجي يا قيصر الصقيع

(مزج رابع)

يا اخوتى الذين يعبرون في الميدان في الانحناء

منحدرين في نهاية المساء

لا تحلموا بعالم سعيد ...

فخلف كل قيصر يموت قيصر جديد

وإن رأيتم في الطريق هانيبال

فاخبروه إننى انتظره مدى على الأبواب روما المجهدة

وانتظرت شيوخُ روما تحت قوس النصر قاهرَ الأبطال

ونسوة الرومان بين زينة المعربدة

ظللن ينتظرن مقدم الجنود

لكن هانيبال ماجاءت جنوده المجعدة

فاخبروه اننى انتظرته ... انتظرته

لكنه لم يات

واننى انتظرته حتى انتهيت في حبال الموت

وفى المدى قرطاجنة بالنار تحترق

قرطاجنة كانت ضمير الشمس قد تعلمت معنى الركوع

والعنكبوت فوق أعناق الرجال

والكلمات تختنق

يا اخوتى قرطاجنة العذراء تحترق

فقبلوا زوجاتكم انى تركت زوجتى بلا وداع

وإن رأيتم طفلتي التي تركته على ذراعها ... بلا ذراع

فعلموها الانحناء

علموها الانحناء ...

علموها الانحناء ...

(الديوان: ۱۴۷)

تحديد بنية النص

النص قائم على أربعة مقاطع رئيسية وموضوعه خطاب موجه يحمل فكرتين الدعوة إلى الرفض وتقريع العرب الذين رضخوا امام استفتاء عبدالناصر والتنديد بضعفهم وتخاذلهم:

المقطع الاول: دعوة إلى الرفض والتمرد متمثلاً في الشيطان وهذا المقطع يتناسب مع العنوان.

المقطع الثانى: يخاطب الشاعر فى هذا المقطع الذين صدقوا استفتاء الذى اجراه الناصر ويدعوهم إلى رفض ذلك وفى نفس المقطع شاعر يصور عزوف الناس عن الاحتجاج والممانعة متمثلاً فى اسطورة سيزيف.

المقطع الثالث والرابع: في المقطع الثالث يخاطب الشاعر قيصر وأراد به جمال عبدالناصر ويستغفره من رفضه لأنه لم يساعده في مصيرة الشعب وفي المقطع الرابع يخاطب الشاعر مواطنيه بطريقة تهكمية وبلسان لاذع ويدعوهم إلى الخضوع والانحناء. وفي الواقع إن الشاعر في هذه المقاطع جمع بين الماضي المجيد بالاستدعاء من التراث التاريخي والاسطوري وعصرنا عصر الاستكانة والضعف وتم بذلك للشاعر رسم الصراع والجو الدرامي المأساوي.

عنوان النص وسيميائيته

كان أمل دنقل معارضاً لنظام عبدالناصر ويرى أن عيوب هذا النظام كانت السبب في نكسة يونيو ١٩٤٧م، وقد عبر أمل دنقل عن ذلك شعريا في ديوانه الأوّل «البكاء بين يدى زرقاء اليمامة»، ومن أمثلة ذلك تعبير أمل دنقل شعرياً في قصيدة «كلمات سبارتكوس الأخيرة» عن رفضه لنتيجة الإستفتاء الذي أجراه عبدالناصر في سنة ١٩٤٢م وحصل فيه على نسبة ٩٩٪، حيث اتخذ من شخصية "سبارتكوس" محرر العبيد قناعا شعريا يبث من خلاله رؤياه الشعرية الرافضة، وقد استعار أمل دنقل هذه الشخصية من التراث الروماني على غير عاداته التي عُرف وتَميّز بها وهي توظيفه للتراث العربي الاسلامي في شعره، ووفقاً للسياق الشعرى الذي ورد فيه توظيف هذه الشخصية فإن أمل كان موفقا في استحضارها وصبغها بصبغة مصرية عربية حيث أن شخصية "سبارتكوس" كانت

تتبنّى وتجسّد حلما إنسانيا أمميا من الدرجة الأولى فهو يرفض الرقّ والعبودية ويثور على القياصرة، كما أن أمل دنقل اختار لأحداث القصيدة أن تدور في شارع الإسكندر الأكبر في مدينة الإسكندرية التي تجسّدت فيها ذورة التفاعل بين التراث المصرى والعربي والتراث الإغريقي والروماني، وبذلك عمل أمل دنقل على التقريب بين شخصية "سبارتكوس" وبين تراثنا الوطني والقومي الذي يمثل الذاكرة الثقافية للقارئ العربي الذي كان أمل دنقل حريصا على التواصل معه:

يا اخوتى الذين يعبرون فى الميدان مطرقين منحدرين فى نهاية المساء فى شارع الاسكندر الكبير لا تخجلوا ... ولترفعوا عيونكم الى ً لانكم معلَّقون جانبى على مشانق القيصر لربما اذا التقت عيونكم بالموت فى عينى ً يبتسم الفناء داخلى...

لانكم رفعتم راسكم... مرة

وبالايجاز كلمة سبارتاكوس التى شكلت العنوان هى شكل من أشكال الـوعى بـالرفض وبعملية الانبعاث ويصور بعد من أبعاد رؤية الشاعر هذا الوعى الذى أعاد تشـكيل الأنساق الرمزية فى النص. والعنوان له وظيفة دلالية وهى الوظيفة التى تؤكد العلاقة الدلالية بـين العنوان والنص وتقيم علاقة وشيجة بينهما تجعل القارئ ينطلق مـن العنوان إلـى الـنص ومن النص إلى العنوان لاستجلاء الرابط المنطقى بينهما وتبين دلالتهما معا، فقـد أسـهم العنوان فى تفسير النص من الداخل كما يؤكد ذلك عثمـان بـدرى(بـدرى،٣٠٥م: ١٥). بمعنى آخر هى شخصية رئيسية تتمحور قصيدة الشاعر حولها فاتحد معها ولم يتكلم عنها بل تكلم بها فى نصه الشعرى فسبارتاكوس رمز تجتمع فيه دلالات وايحاءات متعددة اكثر من مستوى الدلالة والايحاء سواء على مستوى التجربة السياسية والاجتماعية المعاصرة أم على مستوى التجربة الانسانية بوجه عام.

سبارتاكوس الرمز الأجنبى الوحيد الذى نجح دنقل فى أن يتحد معه ويتحدث بصوته نتيجة لتوافر الابعاد الانسانية الكبيرة فى شخص الثائر سبارتاكوس التى لاقت هوى فى

نفس الشاعر ولمست أعماقه.فالنظرة الفاحصة للنص الشعرى تؤكد أن سبارتاكوس الملك دنقل يخاطب الجماهير محاولاً بث روح التمرد والثورة فيهم اعتقادا بأن المجد والعظمة يرتبطان بمنطق الرفض والتمرد، فلتكن الثورة وليكن التحدى شرفاً للانسان وطريقاً إلى الألم الأبدى، كما يكشف النص عن كره لذلك الصمت القاتل والاحساس المميت المسيطر على تلك الجموع الغفيرة (ايوكي،١٣٠ه، ١٨٨).

فهو يحشد الصورة تلو الصورة لتأكيد فكرته التحريضية الرافضة على لسان سبارتاكوس من دون أن يعمد إلى سرد تقريرى أو حكاية محبوكة. فالصوت الذى يهيمن على قصيدته هو صوت القناع(سبارتاكوس) ولذلك يتوسل بضمير المتكلم وحده الذى يتيح له أن يتعرف التجربة من الداخل فيرفض الواقع الاجتماعي بسخرية مأساوية ومن هذا المنطلق ابتعد عن الصوت الاحادى والمباشرة وأضفى على عمله الشعرى شيئاً من الموضوعية وتعدد الأصوات والغموض الفني وأبرز اسلوبا دراميا ممتازا(السابق،١٣٠هم:١٩).

المستوى الصوتي

حول أهمية الصوت في الشعر يقول أبو العدوس: «المادة الصوتية تكمن فيها الطاقة التعبيرية ذات البعدين الفكري والعاطفي وإذا توقفت المادة الصوتية مع الايحاءات العاطفية المنبعثة من مكانها لتطفو على سطح الكلمة لتتناسق مع المادة اللغوية في التركيب اللغوي فإن فاعلية الكشف الاسلوبي للتعبير لتشمل دائرة اوسع تضم التقويم بالاضافة إلى الوصف»(ابو العدوس،٢٠٠٧م: ١٠٠١).

قسم علماء اللغة الأصوات إلى المجهورة والمهموسة بحسب وضع الـوترين الصـوتيين. ففى حالة النطق بالمصوت المجهور تنقبض فتحة الزمار ويقترب الوتران الصوتيان احدهما من الآخر فتضيق هذه الفتحة ولكنها تسمح بمرور النفس الذى يندفع فيها فيهتز الـوتران الصوتيان(طحان،١٩٧٢م:٥١ – ٥٠). أما الحروف المجهورة فهى: «الف/ ب/ د/ ذ/ ر/ ض/ ظ/ والحـروف المهموسـة فهـى «ء/ ت/ ث/ ح/ خ/ س/ ش/ ص/ ط/ ف/ ق/ ه»(حسـان، ع/ غ» والحـروف المهموسـة فهـى «ء/ ت/ ث/ ح/ خ/ س/ ش/ ص/ ط/ ف/ ق/ ه»(حسـان، ١٩٩٨م: ٧٩). تعد قصيدة دنقل من أبرز القصائد بحسب المستوى الصـوتى حيـث تكمـن هذه الطاقة الصوتية فى وراء الالفاظ بما تحتوى من أصوات تختلـف فـى وضـوح السـمعى وقدرتها على إبراز المعنى. إذ يتجلى البناء الصوتى فـى هـذه القصـيدة مـن خـلال انتقـاء

الاصوات المهموسة والمهجورة كى تكون منسجمة مع وحدات الجمل. وفى ما يلى نماذج لملامح الجهر والهمس ودلالتهما فى قصيدة أمل دنقل:

وفي المدى قرطاجنة بالنار تحترق

قرطاجنة كانت ضمير الشمس قد تعلمت معنى الركوع

والعنكبوت فوق اعناق الرجال

والكلمات تختنق

يا اخوتى قرطاجنة العذراء تحترق

فقبلوا زوجاتكم انى تركت زوجتى بلا وداع

فى هذا المقطع من القصيده وظف الشاعر الأصوات توظيفاً ايحائياً وهـذا خيـر وسـيلة يلجا إليها الشاعر لتصوير حزنه عن رخاوة حل بمدينة الشاعر. وأيضا:

يا اخوتي الذين يعبرون في الميدان في الانحناء

منحدرين في نهاية المساء

لا تحلموا بعالم سعيد ... فخلف كل قيصر يموت قيصر جديد

و ان رايتم في الطريق هانيبال

فاخبروه اننى انتظره مدى على الابواب روما المجهدة

وانتظرت شيوخُ روما تحت قوس النصر قاهرَ الابطال

ونسوة الرومان بين زينة المعربدة

ظللن ينتظرن مقدم الجنود

لكن هانيبال ما جاءت جنوده المجعدة

فاخبروه اننى انتظرته... انتظرته

لكنه لم ياتِ واننى انتظرته حتى انتهيت في حبال الموت...

فتكرار الحروف الهمسية في القصيدة دلالة ظاهرة عما يعاني منه الشاعر حيث يواكب القيمة الايحائية للأصوات مع تكرار لتبيين هواجس الشاعر، وبالايجاز من خلال الاستقراء الشامل للقصيدة تبين أنه حين يريد أن يصور عواطفه الحزينة بسبب انهيار المقاومة يوظف الأصوات المهموسة وحين يريد أن يحفز أبناء قومه إلى الرفض والاستنكار يوظف الأصوات ذات الرنين الفخم كما نرى في المقطع الاول من القصيدة.

المستوى المعجمي والتركيبي

اللغة هى الأداة الأساسية للشاعر وللأديب أو لنقل. إنها المادة الاولى التى يشكل منها و بها بناءه الشعرى بكل وسائل التشكيل الشعرى، أى إنها الأداة الأم التى تخرج كل الأدوات الشعرية من تحت عباءتها(عشرى زايد، ٢٠٠٠م: ٢١). اللغة خير وسيلة للتصوير والتجسيد المشاعر الداخلية وايصالها إلى المتلقى(مشايخى، ١٣٨٧: ١٢١). لكل شاعر كما قال الجواهرى، لغته الخاصة التى تميزه عن غيره (شافچيرى، ١٣٨٧: ٢٢).

إن الشاعر يستمد مفرداته من الوجود الواقعى ولكنه يعيد صياغة هذه المفردات على نحو خاص يجعل هذه الكيان الجديد المؤلف من هذه المفردات كيانا خاصا منتميا إلى الشاعر. أما فى قصيدة الشاعر أول ما يلفت النظر أنه استغل فى المقاطع الألفاظ الموحية التى يوحى بمشاعره خير ايحاء. وفى الواقع أنه استطاع بوحى من إدراكه الفطرى العميق لطبيعة لغته وبحاسته الشعرية المرهفة أن يقع على الألفاظ الأكثر ملائمة لطبيعة رؤيته الشعرية وبها استطاع أن يوصل معنى ما يريد عن يعبر عنه إلى المتلقى. وفى الواقع فى القصيدة كل الألفاظ فى خدمة فكرته. فى المقطع الأول يدعو إلى الرفض ووظّف فى تصوير هذه الفكرة مفردات الشيطان، التمزيق، فلن يمت، ابدية الألم وخير من هذه استغلال «لا» حيث لها ايحاء كثير فى تصوير فكرة الشاعر وإنه بتكرارها فى المقطع الأول يزيد ويثرى ايحائها.

فى بقية المقاطع يتحدث عن انهيار المقاومة فى بلده بصورة استهزائية، فى المقطع الثانى يتفاعل المساء مع المطرقين، المساء دلالة على الذلة وإغماض العين على الواقع، تكرار فعل علموه خمس مرات فى النص فإنه يصرف انتباهنا عن معنى التعليق المعجمى ليوجهه شطر ذاكرتنا التى تحفظ صورا متعددة لآلام الشاعر وأحزانه بسبب انتكاسة امته. إذن هذه المفردة له دلالة ايحائية كثيرة استغلها فى المقطع الثانى، مخادع الرقيق، نسج العنكبوت فوق أعناق الرجال وغير ما استغله فى المقاطع كلها مفردات لها قدراتها الايحائية توحى بفكرة الشاعر وإنه اتكأ على الطاقات الايحائية فى هذه المفردات للايحاء بفكرته ومشاعره الملتهبة. الجملة هى عنصر الكلام الاساسى إذ يحصل بواسطتها الفهم والإفهام بين مختلف المنتفعين باللغة ويحول المنتفع مادة فكرة إلى كلام معبر، بواسطة الجمل ويتكلم ويتواصل بواسطتها كذلك. واعتبر علماء الألسنية الجملة الصورة الصغرى

للكلام المقيد، أى الكلام الذى يخضع لمتطلبات اللغة نواميسها (الحسيني، ٢٠٠٨م: ١٩٥). يكشف احصاء جملات النص أن كلها في خدمة رؤية الشاعر وتقتسم إلى الجملة الإسمية والفعلية لتصوير ابعاد رؤية الشاعر مع ما استعمله الشاعر من الرموز في الجمل. إن الجمل الاسمية هدفها الثبوت والجمل الفعلية هدفها التجدد وهذا ما ملحوظ في النص. في المقطع الاول استعمل الجمل الاسمية «المجد للشيطان/ من قال لا في وجه من قالوا نعم/ من علم الانسان تمزيق العدم/ من قال لا ... فلم يمت؛ وظل روحا ابدية الالم». وكل الجمل اسمية إبراز الثبوت وإفادة الثبوت في خدمة قصد الشاعر وهو الدعوة إلى الرفض. ما يقوى إفادة الجمل الاسمية في هذا المقطع هو الغاء ادوات الربط اللغوية بين الجمل كما نرى في الجمل. والغاء ادوات الربط ما شاع في شعرنا الحديث بالتأثير من الرمزيين والسرياليين (عشرى زايد: ٢٠٠٢م: ٣٧).

وفى الواقع جمع فى جمله ثنائية كما رأينا وكما نرى فى هذه الجملة: الانحناء مر حيث جمع بين الثبوت والتهكم. واستعمل الجمل الفعلية إلى جانب الجمل الاسمية واستعمل كثيرا الجمل الانشائية من مثل علموه الانحناء ولا تحلوا بعالم السعيد و ... وهدفه تقوية ما ابداه فى الجمل الاسمية وهو ناحية التهكمية. وهذه الجمل يقدم لنا تجربة الشاعر. وما يلفت النظر فى الجمل كثرة الضمائر والتفات من ضمير إلى أخرى كما نرى هذا الامر فى المقطع الثالث: «يا قيصر العظيم/ قد اخطات... إنى اعترف/ دعنى على مشنقتى الثُم يدك/ ها انا اقبل الحبل الذى فى عنقى/ يلتف فهو يداك وهو مجدك الذى يجبرنا أن نعبدك/ دعنى اكفر عن خطيئتى يا قاتلى/ إنى صفحت عنك..».

الجمل الفعلية		الجمل الاسمية	
عشرون بالمائة		ثمانون بالمائة	
النسبة المائوية	عدد التواتر		الأفعال
7.70	79		الماضي
7.80	40		المضارع
'/. Y	14		الامر
7.4	۵		النهى

استخدم الشاعر الفعل المضارع كثيرا بصفة مستمرة وهذا ما يؤكد اهتمامه على ما فى ضميره، حيث يؤكد محمد العيد أن استخدام الفعل المضارع، هو أقوى تأثيرا، ويقوم

باستحضار الأشياء، ويقنع السامع بها، لأنه يمنحها قوة فى حقل عاطفة المستمع ويستبقها فيه، ويجعلها أوثق عرى بمكانها وزمانها(محمد العيد، ط۱، ۱۴۱۹: ۶۹). استخدم الشاعر عدد من الجمل الفعلية بصورة ندائية والنداء أسلوب من الأساليب الانشائية الطلبية وفيه يتم تنبيه المنادى وحمله على الالتفات(المخزومي،۱۹۸۶م:۲۸۹). من اسلوب النداء فى القصيدة قوله:

يا اخوتي الذين يعبرون في الميدان في الانحناء

منحدرين في نهاية المساء

لا تحلموا بعالم سعيد... فخلف كل قيصر يموت قيصر جديد

فللمنادى فى هذه القصيدة دلالة نفسية عن الحزن العميـق الـذى حـل بالشـاعر ومـا يعانى عنه وعبرت عنها بصدق العاطفة وواكب الشاعر تصوير ذاك التجربة بصورة ندائية مع تكرار الحروف الهمسية كما هو ظاهر فى تكرار الحاء ليقدم ذاك بصورة ايحائية.

جمع بين الماضي والحال

استعمل الشاعر الشخصيات التاريخية وإلى جانب هذه الشخصيات استعمل الأساطير وهكذا جمع بين الماضى والحال ليقدم ما يجوش في صدره من المشاعر والهواجس بشكل فنى ايحائى وهذا من أبرز سمات شعر أمير شعراء الرفض. وهذا تقنية الشاعر التي استعملها لتجسيد مشاعره وأحاسيسه. وفي الواقع أنه كثيرا ما يستمد عناصر رموزه من التراث باعتبار هذا التراث منجم طاقات ايحائية لا ينفد له عطاء فعناصر هذا التراث ومعطياته لها من القدرة على الايحاء بمشاعر واحاسيس لا تنفد وعلى التأثير في نفوس الجماهير ووجداناتهم ما ليس لأية معطيات أخرى يستغلها الشاعر (على عشرى زايد، ٢٠٠٠م: ١٢١).

استخدم الشاعر في المقطع الاول شخصية الشيطان استخداما عكسيا وهذا التوظيف في الواقع تناص عكس لجأ إليه الشاعر لتقوية العنوان. إن الشاعر في هذا المقطع يثني على الشيطان والشيطان عنده رمز العصيان والتمرد على الظروف الواقعة وفي الواقع ارتبط الشاعر بهذا التناص العكسي بين العنوان والمقطع الأول ارتباطاً وثيقا ايحائيا ويقوى هذا الايحاء بالعبارتين «من قال لا فلم يمت وظل روحا ابدية الالـم». وارتباط بين العنوان

والمقطع الاول هذا تدوير جميل كثيرا ما نراها في الشعر العربي المعاصر. لابد من الـذكر ان بعض الدارسين على اعتقاد بأن مراد الشـاعر مـن الشـيطان نفـس سـبارتاكوس الـذي اشتهر بالرفض على مر العصور وأن المجد الذي ينشده الشـاعر لـيس للابلـيس بـل لكـل الذين ثاروا على الواقع ورفضوا سحق القيم الانسانية(بني عامر، ٢٠٠٥: ١٣٩–١٣۶، فخرى، الذين ثاروا على الأساطير التي استعملها اسـطورة سـيزيف. وسـيزيف رمـز المقاومة والممانعة والتصدى للمشاكل التي يواجهها الانسان المعاصر. استخدم هذه الاسطورة على الحمد سعيد آدونيس) كثيرا منها في قصيدة «فارس الكلمات الغريبة» حيث يقول:

في الصخرة المجنونة الدائرة

تبحث عن سيزيف

وفي قصيدة الإله الميت يقول:

أقسمت أن أكتب فوق الماء

أقسمت أن أحمل مع سيزيف صخرته الصماء

أقسمت أن أظل مع سيزيف أبحث في المحاجر الضريرة

عن ريشة أخيرة

تكتب للشعب وللخريف

قصيدة الغبار

أقسمت أن أعيش مع سيزيف

(الاعمال الشعرية، المجلد الاول: ٢٣۶)

استخدم أمل دنقل هذه الاسطورة استخداما عكسيا وأصبح بدل منه الذين يولدون في مخادع الرقيق وأصبح في هذه القصيدة رمز اولئك الذين ساوموا ودقعوا وعزفوا عن المقاومة والكفاح وفي الواقع عكف الشاعر على موروثه الاسطوري ويوحى من خلاله برؤيته الشعرية:

سيزيف لم تعد على الكتافه الصخرة

يحملها الذين يولدون في مخادع الرقيق.

ومن الشخصيات التاريخية التى وظفها الشاعر شخصية هانيبال التى رمـز للنجـاح والخلاص. وهدف شاعر من تصوير انتظاره لهانيبال فى الواقع تصوير أمله إلى تغير الظروف

ورفض الواقع وهانيبال فى هذه القصيدة ما يحلق فى خيال الشاعر من الطموح إلى تغير جزرى فى مسرح العالم العربى لكنه خاب عن تحققه بسبب ما رأى عند الناس من الخمول وفى الواقع عبارة لكنه لم يأت زفرة حرى تخرج من قرارة وجود الشاعر وسببها تعود الناس بتعاستهم ورضوخ أمام الذين سحقوا كل القيم الانسانية. ومن الشخصيات الشهيرة التى وظفها الشاعر شخصية الاسكندر وهو رمز القوة والمثابرة على مر العصور لكنه أصبح حاليا رمز الهزيمة بينما كان فى الماضى قائداً له الهيبة والعظمة. قال الشاعر:

يا اخوتي الذين يعبرون في الميدان مطرقين

منحدرين في نهاية المساء

في شارع الاسكندر الكبير

لا تخجلوا ... ولترفعوا عيونكم اليَّ.....

فالاسكندر الذى كان لا يفت فى عضده المقاحم والعقبات تصوير للهزيمة والموت فى الشعر العربى المعاصر كما قال عبدالوهاب البياتي:

ها هو ذا الاسكندر الاكبر في المراة

ينام يقظان على جواده اراهُ

مُبَلِّلا بعرق الحُمى وعطر الليل

تأكل لحم يده القطط

(البياتي، ٩٩٠م: ١٧٠).

ومما يلجأ إليه الشاعر بحسه المرهف لتصوير اذلال العرب، الحديث عن قرطاجة الاندلسية التى رمز للممانعة، لكنه تحدث عنها في القصيدة فاشلة خاسرة كل ملامحها ليثير في نفس العرب النخوة التي اخمدت وهذا الاخماد أدّى إلى ضياع العرب:

وفى المدى قرطاجة بالنار تحترق

قرطاجة كانت ضمير الشمس ...

قد تعلمت معنى الركوع

يا اخوتى قرطاجة العذراء تحترق

فقبلوا زوجاتكم

(أمل دنقل، الديوان: ١٥٣)

وهذا حديث كل الشعرا، نجد نزار قباني يقول عن نفس الموضوع:

لم يبق من قرطبة

سوى دموع المأذنات الباكية

سوى عبيرالورد والنارنج والاضالية

لم يبق من غرناطة ومن بني احمر

الا ما يقول الراوية

(على عشرى زايد: ١٣٩)

وفى الواقع إن الحديث عن المكان هو حديث كل الشعراء، الذين يحنون إلى الماضى وبذكر المكان الذى هو رمز للعظمة فى العصور الغابر يسلى نفسه ويجعل نفسه فى حضنه يفرش رؤياه فى سمائه. هذا المكان فى شعر السياب، ارم ذات العماد وفى شعر البياتى المعرة وفى شعر آدونيس قرطاجة(الضاوى،١٣٨٤: ٥-١). كما فى شعر دنقل. قال آدونيس فى نفس الموضوع:

أحلم أن فى يدى َّ جمرة آتيةٌ على جناح طائرِ من أفق مغامر أشُمُ فيها لهَبَا قرطاجة العصور

(آدونیس،۱۹۸۸م:۱۵۵)

استخدم أيضا التناص كثيرا والتناص مصطلح يعنى تقاطع النص مع نصوص أخرى سواء كانت شعرية أو دينية أو تاريخية و... وهذا اتجاه قديم إلاّ أنه يظهر حديثا بهذا الاسم وفائدة التناص أنه يكسب النص شهرة تعتمد على مدى شهرة النص المقحم فى النص كما أنه يمنحه بعدا وعمقا وغنى من مثل قوله:

والودعاء الطيبون ...

هم الذين يَرثون الأرض في نهاية المدي

لأنهم... لا يشنقون

وهذة العبارة الشعرية تناص قرآنى من آية فنريدان نمن على اللذين استضعفوا في الارض ونجعله ما لائمة ونجعله م الوارثين، حيث يزيد ما يريد ايصاله إلى المتلقى عمقا وثراء كما هو ظاهر.

التكرار في القصيدة

التكرار من الوسائل اللغوية اللتى يمكن أن تؤدى فى القصيدة الحديثة دورا تعبيريا واضحا فتكرار لفظة ما أو عبارة ما يوحى بشكل اولى بسيطرة هذا العنصر المكرر وإلحاحه على فكر الشاعر أو شعوره ولا شعوره ومن ثم هو لا يفتاً ينبثق فى افق رؤياه من لحظة لأخرى وقد عرفت القصيدة العربية الحديثة منذ أقدم عصورها هذه الوسيلة الايحائية. فى قصيدة أمل دنقل يكرر الشاعر عبارة «علموه الانحناء» وهذا تكرار ايحائى يدل على ما آل إليه الناس من الخضوع والانحناء. وهذا التكرار الموحى يتناسب مع العنوان الذى استعملها الشاعر استخداما سميائيا وصور به رفضه للاستفتاء سنة ١٩٤٢م خير تصوير.

ونحن حين نقرأ النص ندرك أن روحا حزينا يمسك بالنص وهذا الروح ناجم عن انحناء الناس حيث تجلى حزن الشاعر على هذا الخضوع فى تكرار عبارة تهكمية علموه الانحناء. كما يشرح محمود عكاشة أن التكرار من أكثر الأدوات البلاغية استخداما فى الخطاب العربى على الاطلاق لما له من تاقير على مشاعر المتلقى العربى الذى يتزوق المعنى وأن التكرار فى العربية آلية اشيع واقوى سواء كان بنائيا أم تكرار مستويات(عكاشة: ١١١). ويرى مازن الوعر أيضا أن صفة التكرار على مستوى الشكل اللغوى وعلى مستوى الدلالة اللغوية تجعل النص اكثر ديناميكية وحيوية وتفاعلا(السابق: ١١٢) واستغل الشاعر فى هذه القصيدة عنصر التكرار الصوتى فى اضفاء جو موسيقى معين تتفاعل معه وفى إطاره بقية وسائل الايحاء والتعبير الاخرى. لاحظوا:

في اللحظة التي استرحتها مني

استرحت منک

لكننى اوصيك أن تشاء شنق الجميع

أن ترحم الشجر لا تقطع الجذوع كى تنصبها مشانقا

لا تقطع الجذوع فربما يأتي الربيع

فلن تشم فى الفروع ... نكهة الثمر وربما يمر فى بلادنا الصيف الخَطِر فتقطع الصحراء... باحثا عن الظلال فلا ترى سوى الهجير والرمال والهجير والرمال والظماء النارى فى الظلوع يا سيد الشواهد البيضاء فى الدجى يا قيصر الصقيع

فتكرار الوحدة الصوتية المؤلفة من الشين والسين والصاد المتقاربين قد أضفى على المقطع جو ايحائيا غريبا وأكسب الأصوات قيمة موسيقية خاصة تضافرت مع بقية العناصر الايحائية في تصوير قصد الشاعر كما نرى هذا التكرار الصوتي في المقطع الثاني وهذا تكرار ايحائي في تصوير ما يريده الشاعر وهو انهيار الممانعة من قبل الناس وأيضا تهكم الذين رضخوا أمام سلطة عبدالناصر ولا نرى تكلفا في هذا الأمر وهذا دأبه لجأ إليه في ديوانه منها في قصيدة صلاة حيث يقول:

تفردت وحدك باليسر ان اليمين لفى الخسر أما اليسار لفى العسر الا الذين يماشون

الا الذين يعيشون يحشون بالصحف المشتراة العيون فيعشون

(علی عشری زاید،۲۰۰۲م: ۵۱).

موسيقي القصيدة

الموسيقى فى القصيدة القديمة كانت حلية خارجية لكنها فى القصيدة الحديثة هى من أقوى وسائل الايحاء وأقدرها على التعبير عن كل ما هو عميق وخفى فى النفس ولهذا فهى من أقوى وسائل الايحاء سلطانا على النفس وأعمقها تأثيرا فيها(السابق: ١۵۴). وفى الواقع ان الموسيقى فى خدمة الدلالة وما يرى الشاعر أن يقوله ويوصله إلى المخاطب(على مهدى زيتون: ٢٤٠). استخدم الشاعر بحر الرجز فى هذه القصيدة الذى

يتناسب مع ما يريد الشاعر ايصاله إلى المخاطب حيث استخدمه متناسبا مع نفسيته بمعنى أنه حين يدعوا إلى المثابرة والتمرد ورفض الواقع يكون التفاعيل كاملة مع ترافق مع الروى من مثل:

المجد للشيطان... معبود الرياح(مستفعلن مستفعلن مستفعلن)

من قال لا في وجه من قالوا نعم (مستفعلن مستفعلن مستفعلن)

من علم الانسان تمزيق العدم(مستفعلن مستفعلن مستفعلن)

حيث يتناسب من ايقاع القصيدة ورويها بمعنى أن الشاعر يواكب التفاعيل بحرف روى الميم فى المقطع وهى حرف تفخيم تتناسب مع الموسيقى وتكون فى خدمة الدلالة وهى ما فى ضمير الشاعر. وحين يتحدث عن خيبة أمله من وجود من يقوموا برفض الواقع المولم وهو استفتاء اجراه عبدالناصر يستخدم بصورة تنويرية فى المقطع الثانى روى الهاء اللذى تواكبه حسرة زفرى تتناسب مع نفسية الشاعر:

سيزيف لم تعد على اكتافه الصخرة

وحين يريد أن يحقر مواطنيه ينقص من عدة التفاعيل وهذا الأمر يتناسب مع ما فى ضمير الشاعر حيث يقول:

فعلموه الانحناء

فعلموه الانحناء

والتنقيص من عدة التفاعيل له معنى دلالى وهو أن خضوع العرب وانحنائهم ضيق على الشاعر الخناق وبالايجاز يدل الاحصاء على أن الشاعر قد استعمل روى «م، ق، د، الف، ع، ح، ه، ل، ء» وهذه الحروف لها المعنى الدلالى التى تتناسب مع الموسيقى وتفاعيله. وأما نمط القصيدة نمط البسيط وهو الذى تتألف وحدة ايقاعه من تفعيلة واحدة تكرر على امتداد البيت والقصيدة. نجد الأبيات كلها تلتزم تكرار وحدة الايقاع واحدة هى تفعيلة مستفعلن وهى وحدة ايقاع بحر رجز ولكن الشاعر لم يلتزم تكرارها عدداً محددا من المرات فى كل بيت والضرب ان الشاعر لم يلتزم فيه صيغة واحدة لاحظوا:

يا اخوتي الذين يعبرون في الميدان في الانحناء

مستفعلن امتفعلن امتفعلن امستفعلن امتف

منحدرين في نهاية المساء

مستعلن امتفعلن امتفعلن

فخلف كل قيصر يموت قيصر جديد

متفعلن / متفعلن /متفعلن / متفعلن

ولكنه لم يات متفعلن امستفعل فى حديثه عن هانيبال. وكذلك القافية لم يلتزم الشاعر فيه نسقا واحدا وإنما ظل يراوح بين مجموعة من القوافى بدون نسق ثابت. أى انه يلتزم القافية المتنوعة وفق نظام ثابت محدد.

الأساليب البيانية

إذا كان قصد الشاعر في قصيدته إبلاغية وافهامية يستخدم لغة يهضمها الشعب. وقد أكد عكاشة على ضرورة وضوح الرسالة لأن الوظيفة التي ستقوم بها هي ابلاغية افهامية وان اللغة المشتركة بين المتلقى والمرسل لابد أن تكون بسيطة(عكاشة،٢٠٠٥م: ۴۶). إن شاعرنا دنقل خضع في قصيدته لحكم هذه الأصل ولم يستخدم الأساليب البيانية كثيرا حيث يكثف جو القصيدة انماط من الاساليب البيانية. لكنه لم يغفل هذا الجانب كاملا. استخدم التشبيه في موضعين من قصيدته. استخدم الاستعارة ليزيد بها تأثير كلامه ويجثم بهذا الشكل من الكلام معنى ما يريد ايصاله إلى المخاطب في نفس المخاطب. من مثل قوله:

يا قيصر الصقيع... فتقطع الصحراء

باحثا عن الظلال

فلا ترى سوى الهجير والرمال والهجير

نرى استعارة رائعة وهى «الصقيع» ولفظتا «الهجير والرمال»، فعبر بالصقيع عما حل بمجتمعه من الحالة المزرية والهجير والرماد من عتمة وفراق كان يعيش فيها الشاعر. وايضا قوله المساء في المقطع الثاني استعارة جميلة عن ظلام مجتمع الشاعر والظلام الرضوخ امام المظالم، رضوخ يندى له الجبين ويلطخ. ومن مثل قوله: «معلق انا على مشانق الصباح وتعلمت معنى الركوع» في وصف قرطاجة. والذراع في المقطع الرابع حيث استعارة جميلة عن المؤازرة وبهذه الاستعارة اثرى الايقاع في القصيدة. أما الكناية لون من ألوان التعبير يعرض فيه الحقائق عرضا غيرمباشر، فان هناك ما يستدعى إلى المطلوب

من بعيد، فتكون في النفس أوقع وأحلى وعند بيان الغرض أنسب وأولى. والأسلوب الكنائي أفضل وسيلة لبيان المراد والرامي إلى الغرض(فاضلي، ١٣٥٤م:٣٥٨ـ ٣٥٨).

استفاد الشاعر في قصيدته من هذا اللون من التعبير كثيرا من مثل قوله: «سيزيف لـم تعد على اكتافه الصخرة» حيث كناية رائعة عن انهيار المقاومة والصمود ومـن مثـل قولـه: «والعنكبوت فوق اعناق الرجال ينسج الردى» كناية جميلة عن رخوة مواطنيه. ومن مثـل قوله: «مخادع الرقيق» في المقطع الثالث. إذن هذا اللون مـن التعبيـر اسـلوب مـن أهـم الأساليب في عالم الشر يلجأ إليه الشاعر كثيرا ليقدم ما في ضميره بصورة ايحائية.

جدول تواتر الصور البلاغية في القصيدة

النسبة المائوية	عدد التواتر	الصور البلاغية
7.14	٢	التشبيه
'/.99	۱۵	الاستعارة
7.77	۵	الكناية
%1	77	المجموع

نتبجة البحث

يكشف إحصاء جملات النص أن كلها في خدمة رؤية الشاعر وتقتسم إلى الجملة الاسمية والفعلية لتصوير أبعاد رؤية الشاعر مع ما استعمله الشاعر من الرموز في الجمل. إن الجمل الاسمية هدفها الثبوت والجمل الفعلية هدفها التجدد وهذا ما ملحوظ في النص. في المقطع الاول استعمل الجمل الاسمية المجد للشيطان من قال لا في وجه من قالوا نعم من علَّم الانسان تمزيق العدم من قال لا ... فلم يمت؛ وظل وحا ابدية الالم. وكل الجمل اسمية لابراز الثبوت وافادة الثبوت في خدمة قصد الشاعر وهو الدعوة إلى الرفض. ما يقوى افادة الجمل الاسمية في هذا المقطع هو الغاء ادوات الربط اللغوية بين الجمل كما نرى.

المصادر والمراجع

آدونيس(على احمد سعيد). ١٩٨٨م، **الأعمال الشعرية الكاملة**، بيروت: دار العودة.

آذرشب، محمد على. ١٣٨٨ش، التوجيه الأدبى، انتشارات دانشگاه تهران.

الابطح، جلال. ١٩٩۴م، الاسلوبية، ط٢، حلب: مركز الانماء الحضاري.

ابو العدوس، يوسف. ٧ · ٢٠ م، الاسلوبية الرؤية والتطبيق، عمان: دار المسيرة.

بنى عامر، عاصم محمد امين. ٢٠٠٥م، لغة التضاد في شعر امل دنقل، عمان: دار الصفاء للنشر والتوزيع.

البياتي، عبدالوهاب. ١٩٩٠م، الاعمال الشعرية الكاملة، ط٢، بيروت: دار العودة.

الجازى، زياد جايز. ٢٠١١م، ظواهر اسلوبية فى شعر احمد عبدالمعطى حجازى، جامعة مؤتة، عمادة الدراسات العلياء.

جيرو، بيير. ١٩٩۴م، **الاسلوبية**، ترجمة منذر عياشي، ط٢، حلب: مركز الانماء الحضاري.

حسان، تمام. ١٩٩٨م، الاسلوبية، ط٢، ترجمة منذر عياشي. حلب: دار الحاسوب للطباعة.

الحسيني، راشد بن حمد بن هاشل. ٢٠٠۴م، البني الاسلوبية في النص الشعري، ط١، لنـدن: دار الحكمة.

زيتون، على مهدى. ١٣ · ٢م، الشعر كتاب الثقافة، بيروت: دار العودة.

عرفات الضاوى، احمد. ۱۳۸۴ش، **السنة فى الشعر العربى المعاصر**، ترجمـه سـيد حسـين سـيدى، مشهد: بى نا.

عشرى زايد، على. ٢٠٠٢م، عن بناء القصيدة الحديثة، الطبعة الرابعة، القاهرة: مكتبة ابن سينا للطباعة والنشر.

عكاشة، محمود. ٢٠٠٥م، لغة الخطاب السياسى؛ دراسة لغويـة تطبيقيـة فـى ضـوء نظريـة الاتصـال، مصر: دار النشر للجامعات.

العيد، محمد. ١٤١٩ق، بحوث في الخطاب الإقناعي، ط١، القاهرة: توزيع دار الفكر العربي.

فاضلي، محمد. ١٣۶۵ش، دراسة نقدية في مسائل بلاغية هامة، مشهد: مؤسسة مطالعات و تحقيقات.

فخرى، عمارة. ١٩٩٧م، استلهام القرآن الكريم في شعر امل دنقل، مصر: دار الامين.

المخزومي، مهدى. ۱۹۸۶م، في النحوالعربي وتوجيه، ط٢، بيروت: دار الرائد العربي.

المساوى، عبدالسلام. ١٩٩٤م، البنيات الدالة في شعر امل دنقل، دمشق: اتحاد الكتاب العرب.

المقالات

بدرى، عثمان. ٣٠٠٣م، **«وظيفة العنوان فى الشعر العربى الحديث**»، المجلة العربية للعلوم الانسانية، العدد ٨١، السنة ٢١، الكويت.

شافجيرى، هادى شعبانى. ١٣٨٧ش، «آراء الجواهرى الادبية»، المجلة العلمية الفصلية المحكمة، جامعة طهران.

متقىزاده، عيسى و روشنفكر، كبرى و بروين، نورالدين. ١٣٩٢ش، «دراسة اسلوبية فى قصيدة موعد فى الجنة»، اضاءات نقدية، السنة الثالثة.

مشايخى، حميدرضا. ١٣٨٧ش، «بنية شعر الرصافى»، المجلة العلمية الفصلية المحكمة، جامعة طهران.

مقدسى، امين. ١٣٨٧ش، «موازنه چهارسويه شعر شكست»، دانشگاه تهران، المجلة الفصلية العلمية المحكمة.

نجفى ايوكى، على. ١٣٩٠ش، «كيفية استدعاء الشخصيات التراثية في شعر امل دنقل»، مجلة الأدب العربي.

نجفى ايوكى، على. ١٣٩٢ش، «قصيدة القناع عند الشاعر المصرى امل دنقل»، دراسات فى اللغة العربية، فصلية محكمة، عدد الثالث عشر.